



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



ORGANISMUL INTERMEDIAR
REGIONAL PENTRU POS DRU
REGIUNEA BUCUREȘTI ILFOV



Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013
Investește în oameni!

Newsletter nr.2
Ottobre 2012

“Promuovere il principio delle pari opportunità a livello nazionale nella società civile e nell’amministrazione pubblica locale e centrale” **POSDRU/97/6.3/S/63007**

1. Presentazione generale del progetto

Il progetto **“Promuovere il principio delle pari opportunità a livello nazionale nella società civile e nell’amministrazione pubblica locale e centrale”**, finanziato dal Fondo Sociale Europeo Romania, Programma Operativo Settoriale Sviluppo delle Risorse Umane 2007 – 2013, ha i seguenti obiettivi:

- promuovere il principio delle pari opportunità tra i sessi nella società civile e nella pubblica amministrazione locale e centrale, allo scopo di eliminare le pratiche discriminatorie e le disuguaglianze strutturali tra uomini e donne,
- accordare supporto alle donne nell’aumentare le proprie abilità e conoscenze e anche pari accesso all’occupazione e alla realizzazione di una carriera professionale.

1.1 Partenariato all’interno del progetto

Il progetto **“Promuovere il principio delle pari opportunità a livello nazionale nella società civile e nell’amministrazione pubblica locale e centrale”** viene implementato dalla Confederazione Nazionale dei Liberi Sindacati dalla Romania - CNSLR FRATIA (Ente Capofila) in collaborazione ai partner italiani, **Unionservices srl** e **Centro Servizi CISL CSC SRL**, e ai partner rumeni: Alleanza Nazionale dei Sindacati dei Funzionari pubblici SED LEX, Federazione dei dipendenti della Pubblica Amministrazione Centrale e Locale COLUMNA, Federazione dei Sindacati dell’Istruzione SPIRU HARET, Federazione Nazionale dei Sindacati del settore Chimico e Petrochimico LAZAR EDELEANU, Federazione dei Sindacati del Commercio, Istituto di Educazione e Studi Sindacali, Fondazione Sviluppo in Europa.

Cuprins

- 1) **Presentazione generale del progetto.....pag. 1**
 - 1.1. **Partenariato all’interno del progetto.....pag. 1**
 - 1.2 **Attività del progetto.....pag. 2**
 - 1.3 **Obiettivi specifici.....pag. 2**
 - 1.4 **Risultati attesi.....pag. 3**
- 2) **Attività realizatepag. 4**

FONDUL SOCIAL EUROPEAN

**Investește în
OAMENI**

Promovarea principiului egalității de șanse și de gen
la nivel național în cadrul societății civile și
administratiei publice locale și centrale”
POSDRU/97/6.3/S/63007

CNSLR –FRATIA
Str. Cristian Popisteanu nr. 1-3,
sector 1, Bucuresti
Tel: :+4021 3157509;
Fax: +4021 3126206





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



ORGANISMUL INTERMEDIAR
REGIONAL PENTRU POS DRU
REGIUNEA BUCUREȘTI ILFOV



Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013

Investește în oameni!

Il partenariato che rappresenta il fondamento del progetto riunisce alcuni aspetti essenziali per l'evoluzione positiva delle attività del progetto. In tal senso, la forza di rappresentazione del Capofila, noto sindacato in Romania che raggruppa oltre 800.000 membri, più la competenza nella promozione e sostegno degli interessi generali dei dipendenti della pubblica amministrazione, istruzione, commercio, chimica, petrolchimica dei 5 partner sociali rumeni apporta un effetto positivo sui risultati del progetto. Inoltre, tra i partner del progetto c'è un'organizzazione non governativa che possiede conoscenze e competenze nella collaborazione internazionale e nell'attuazione delle migliori pratiche europee e due partner transnazionali di uno stato membro dell'UE con traduzione nello sviluppo di progetti regionali ed europei. Di conseguenza, considerando le valenze settoriali e geografiche a livello nazionale ed europeo, questo partenariato mira a massimizzare i risultati del progetto.

1.2 Attività del progetto

Il progetto **“Promuovere il principio delle pari opportunità a livello nazionale nella società civile e nell'amministrazione pubblica locale e centrale”**, POSDRU/97/6.3/S/63007, presenta le seguenti attività:

- A.1. Realizzazione e diffusione di uno studio sulle pari opportunità a livello nazionale;
- A.2. Scambio transnazionale di esperienza;
- A.3. Organizzazione di una campagna di promozione e informazione col tema “La donna nella società – Rappresentazione, Riconoscimento e Rispetto”;
- A.4. Organizzazione corsi di formazione professionale nelle competenze chiave;
- A.5. Organizzazione corsi di qualifica/riqualifica;
- A.6. Realizzazione di una rete sociale interprofessionale rivolta alle donne;
- A.7. Management del progetto;
- A.8. Informazione, pubblicità, promozione del progetto;
- A.9. Acquisti pubblici e audit.

1.3 Obiettivi specifici del progetto:

1. Conoscere in modo migliore la situazione delle donne al fine di consolidare e monitorare le politiche e i programmi sulle pari opportunità sul mercato del lavoro rumeno;
2. Promuovere il partenariato regionale, transnazionale e interprofessionale, aumentare il livello di diffusione delle iniziative innovative e di buone pratiche per quanto riguarda le pari opportunità;
3. Sensibilizzare le autorità pubbliche, i partner sociali, la società civile e i mass-media sulla problematica delle pari opportunità;

FONDUL SOCIAL EUROPEAN

Investește în
OAMENI

Promovarea principiului egalității de șanse și de gen
la nivel național în cadrul societății civile și
administratiei publice locale și centrale”
POSDRU/97/6.3/S/63007

CNSLR –FRATIA
Str. Cristian Popisteanu nr. 1-3,
sector 1, București
Tel: +4021 3157509;
Fax: +4021 3126206





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



ORGANISMUL INTERMEDIER
REGIONAL PENTRU POS DRU
REGIUNEA BUCUREȘTI ILFOV



Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013

Investește în oameni!

4. Aumentare il livello di formazione professionale delle donne attraverso l'elaborazione e l'implementazione di programmi di formazione nelle competenze chiave necessarie per realizzare una carriera o un avanzamento professionale;
5. Facilitare l'inserimento/reinserimento delle donne sul mercato del lavoro, attraverso programmi di qualifica/riqualifica rivolti ad aumentare la fiducia nelle proprie capacità e la crescita delle proprie abilità e competenze.

1.4 Risultati attesi:

Risultati quantitativi:

- ✓ Piani di formazione per le competenze chiave: **Comunicazione, Management, Comunicazione in una lingua straniera e IT** e per le qualifiche/riqualifiche nel commercio – **operatore commerciale, commesso vendita, commesso Food**;
- ✓ **65** corsi per i profili sopra menzionati;
- ✓ **1100** bilanci di competenze;
- ✓ **1** studio a livello nazionale **“Profili di disuguaglianza delle opportunità in Romania – cause ed effetti. Analisi settoriali”**;
- ✓ **1** campagna di promozione e informazione a livello nazionale sul tema **“La donna all'interno della società – Rappresentazione, Riconoscimento e Rispetto”**;
- ✓ **16** campagne di promozione e informazione a livello regionale sul tema **“La donna all'interno della società – Rappresentazione, Riconoscimento e Rispetto”**;
- ✓ **1** rete sociale on-line interprofessionale per le donne, un quadro informale di comunicazione tra le donne;
- ✓ Attestati di competenza conseguiti dai partecipanti a seguito della partecipazione ai corsi di formazione professionale all'interno del progetto;
- ✓ Altri risultati.

Risultati qualitativi:

- ✓ Obiettivi economici delle società a breve, medio e lungo termine raggiunti attraverso l'istruzione e la performance;
- ✓ Performance professionali migliorati dei corsisti a seguito della partecipazione ai corsi di formazione professionale organizzati all'interno del progetto;
- ✓ Competenze, conoscenze e abilità specifiche acquisite dai partecipanti allo scopo di diventare efficienti e competenti sul mercato del lavoro, con la possibilità di imparare come adeguarsi alle esigenze del mercato del lavoro in continuo cambiamento.

FONDUL SOCIAL EUROPEAN

Investește în
OAMENI

Promovarea principiului egalității de șanse și de gen
la nivel național în cadrul societății civile și
administratiei publice locale și centrale”
POSDRU/97/6.3/S/63007

CNSLR –FRATIA
Str. Cristian Popisteanu nr. 1-3,
sector 1, București
Tel: +4021 3157509;
Fax: +4021 3126206





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



ORGANISMUL INTERMEDIAR
REGIONAL PENTRU POS DRU
REGIUNEA BUCUREȘTI ILFOV



Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013
Investește în oameni!

Risultati di impatto:

- Sviluppare le abilità e le competenze dei partecipanti ai programmi di formazione;
- Soddisfazione lavorativa e prospettive di avanzamento nella carriera professionale per i partecipanti ai programmi di formazione;
- Miglioramento nel conoscere le differenze tra le donne e gli uomini sul mercato del lavoro e raggiungere il progresso per quanto riguarda l'eliminazione delle discriminazioni, superare le barriere dell'occupazione e la promozione delle donne;
- Creare le condizioni necessarie per una collaborazione a lungo termine, per uno scambio continuo di esperienze attraverso la rete interpersonale on-line;
- Aumentare il livello di informazione e performance professionale del gruppo target;
- Facilitare l'integrazione sul mercato del lavoro delle donne non qualificate e con un basso livello di qualifica;

1.5 Gruppo target

Il gruppo target del progetto è costituito da persone provenienti dall'ambito urbano e rurale, tra cui:

- a. 1100 donne coinvolte nell'attività di formazione professionale e nell'attività di realizzazione della rete interpersonale on-line
- b. 1920 donne e uomini coinvolti nelle altre attività del progetto.

Categorie del gruppo target:

- a. Manager delle autorità pubbliche locali e centrali
- b. Personale delle autorità pubbliche locali e centrali
- c. Personale dei partner sociali
- d. Personale delle organizzazioni della società civile
- e. Esperti mass-media
- f. Operatori mass-media

2. Attività realizzate

Ad oggi, il progetto **“Promuovere il principio delle pari opportunità a livello nazionale nella società civile e nell'amministrazione pubblica locale e centrale”** ha raggiunto una parte degli obiettivi fondamentali proposti, tra cui:

✓ Il 25 marzo 2011 si è svolta presso l'Hotel Ramada Majestic di Bucarest la Conferenza di avvio del progetto. All'evento hanno partecipato un numero di circa 114 persone. L'obiettivo principale della conferenza è

FONDUL SOCIAL EUROPEAN

Investește în
OAMENI

Promovarea principiului egalității de șanse și de gen
la nivel național în cadrul societății civile și
administratiei publice locale și centrale”
POSDRU/97/6.3/S/63007

CNSLR -FRATIA
Str. Cristian Popisteanu nr. 1-3,
sector 1, Bucuresti
Tel: +4021 3157509;
Fax: +4021 3126206





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



ORGANISMUL INTERMEDIAR
REGIONAL PENTRU POS DRU
REGIUNEA BUCUREȘTI ILFOV



Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013
Investește în oameni!

stato quello di informare la comunità locale e regionale e i potenziali beneficiari sullo scopo, obiettivi, partner, attività, risultati stimati e sul contributo finanziario dell'Unione Europea nello svolgimento del progetto.

✓ Nel periodo marzo – settembre 2011 sono stati organizzati 7 incontri di lavoro con lo scopo di mettere le basi e definitivare lo studio sulle pari opportunità, dal titolo *“Profili di disuguaglianza delle opportunità in Romania – cause ed effetti. Analisi settoriali”*.

✓ Nel periodo giugno – dicembre 2012 sono state organizzate 8 visite di studio in Italia rivolte ad un gruppo target di 226 persone con ruoli esecutivi ed altamente specializzati in vari settori di attività. Dell'organizzazione delle visite si sono occupati i due Partner transnazionali i quali hanno avuto un ruolo essenziale. Durante le visite di studio sono stati organizzati una serie di incontri sulle problematiche di interesse dei partecipanti, anche del mondo sindacale, ed è stato approfondito il tema fondamentale del progetto, le pari opportunità. Le visite hanno avuto come obiettivo principale lo scambio di esperienze e di buone pratiche, il consolidamento dei rapporti a livello sindacale tra la Romania e l'Italia, fornire ai partecipanti una visione più ampia del loro settore, conoscere una realtà lavorativa diversa e non per ultimo, conoscere le problematiche relative alle pari opportunità riscontrate nei vari settori di attività.



✓ Sono state organizzate finora 12 Conferenze regionali. Attraverso queste conferenze è stata aumentata la consapevolezza del gruppo target e dei partecipanti sulla normativa in vigore, sui requisiti e sui metodi di prevenzione e combattere la discriminazione di genere.

- 10 – 14 ottobre 2011, sono state organizzate dal Partner Alleanza Nazionale dei Sindacati dei Funzionari pubblici SED LEX, due conferenze regionali presso Hotel Royal, Bucarest;
- 23 – 27 gennaio 2012, sono state organizzate dal Partner Federazione dei dipendenti della Pubblica Amministrazione Centrale e Locale COLUMNNA, due conferenze regionali presso Hotel Continental - Drobeta Turnu Severin;

FONDUL SOCIAL EUROPEAN

Investește în
OAMENI

Promovarea principiului egalității de șanse și de gen
la nivel național în cadrul societății civile și
administratiei publice locale și centrale”
POSDRU/97/6.3/S/63007

CNSLR –FRATIA
Str. Cristian Popisteanu nr. 1-3,
sector 1, București
Tel: +4021 3157509;
Fax: +4021 3126206





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



ORGANISMUL INTERMEDIAR
REGIONAL PENTRU POS DRU
REGIUNEA BUCUREȘTI ILFOV



Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013
Investește în oameni!

- 22 – 25 mai 2012, sono state organizzate dal Partner Federazione dei Sindacati dell'Istruzione SPIRU HARET, due conferenze regionali presso Hotel Oxford - Timisoara;
- 18 – 22 giugno 2012, sono state organizzate dal Partner Federazione dei Sindacati del Commercio, due conferenze regionali presso Hotel Best - Ploiesti;
- 17 – 21 settembre 2012, sono state organizzate dal Partner Capofila CNSLR Fratia, due conferenze regionali presso Hotel Grand - Targu Mures;
- 09 – 12 ottobre 2012, sono state organizzate dal Partner Federazione Nazionale dei Sindacati del settore Chimico e Petrochimico LAZAR EDELEANU, due conferenze regionali presso Hotel Malibu – Constanta.



✓ E' stato elaborato un opuscolo dal messaggio chiave *"Avete pari opportunità e diritti! Conosceteli e mettetevi in gioco!"*. Questo libretto è uno strumento per la conoscenza dei diritti uguali degli uomini e delle donne e di informare sul diritto del lavoro, gli stereotipi, le pratiche di discriminazione positiva, nazionale ed europea.

✓ E' stata iniziata l'attività di reclutamento e selezione dei partecipanti per i corsi di formazione professionale nelle competenze chiave e per i corsi di qualifica/riqualifica. Sono state conseguite le autorizzazioni necessarie per avviare una parte dei corsi previsti nel progetto.

✓ Sono stati elaborati diversi materiali promozionali in conformità con il Manuale di Identità Visuale del POSDRU.



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



ORGANISMUL INTERMEDIAR
REGIONAL PENTRU POS DRU
REGIUNEA BUCUREȘTI ILFOV



PROMOVAREA PRINCIPIULUI EGALITĂȚII DE ȘANSE ȘI DE GEN LA NIVEL NAȚIONAL ÎN CADRUL SOCIETĂȚII CIVILE ȘI ADMINISTRAȚIEI PUBLICE LOCALE ȘI CENTRALE POSDRU/97/6.3/S/63007

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial
Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - "Investește în Oameni!"

FONDUL SOCIAL EUROPEAN

Investește în
OAMENI

Promovarea principiului egalității de șanse și de gen
la nivel național în cadrul societății civile și
administrației publice locale și centrale
POSDRU/97/6.3/S/63007

CNSLR -FRATIA
Str. Cristian Popisteanu nr. 1-3,
sector 1, Bucuresti
Tel: +4021 3157509;
Fax: +4021 3126206

